

ارتقا

(ارتقا) نك استانبول و طشره
ایچون بر سنه لك آبوله سی ۳۲
غروشدردر یوسته پولی مقبولدر
معمانی بالجله ارباب قلمه آچققدردر هر الی قلم
طونان یازده ییلیر مرکزی باب عالی
جاده شده «معلومات» اداره خانه سیدردر

ادانات، فنون عسکریه و بحریه،
وتاریخ و تجارت و زراعت و صنایع
و معارف و امور نافع و اکتیجی لی فکراتدن
باحث مصور جریده در هر نوع خصوصیات
ایچون غزله منمدیری طاهر بکه مراجعت اولنور

فون در غولتسدن

[پكن نسخه مزدن مابعد]

اول امرده نظر مدققانه من مواقع عاليه احرار ايتش اولان ذواته منعطف اولميدر . معاصرین ، ادبار وفلاکتی ، بالخاصه رؤسايه عطف ايدورلر . بونلرک درعهده ايتدکری وظائف ماليه نك اجراسندن عاجز قالدقيرنی ونام نتیجه قطعيه زماني اولان ۱۳ تشرین اولده اوکلده دن صکره و ۱۴ ده پک شایان تأسف بر صورتده حرکت ايتدکرینی وقوعات بزه کونترپور . فقط او وقت ، عين اردونک باشنه بشقعلری کچسیدی عیجا دها مسعودانه می حرکت ايدرلردی ؟ یوقسه ، اک بیوک ذکالر بيله عجزه دوشوب بی مجال قاله جق درجهده بتون فکرلر ، احوال غیر مساعدنک تحت تضیقنده می بولنقده ایدی ؟ اشته بو خصوص جای سؤالدر . فنا بر صورتده سوق واداره ایدلش اولان جنکاور اردولردن اکثراً بحث اولنور . بو حال اصلاً و اساساً بر طبعیلک ایچنده یشایان اردولر ، یعنی اقوام وحشیه حقنده بلکهده جاریدر . اقوام مذکوردهده طبیعی وخلق بر جسارت ، ناقص و عاجز بر اداره النده سوء استعماله اوغرایه بیلور . اقوام مدینه یه کلنجه ایش بویه دکلدرد : دکری اردولر وجوده کتورن قوا و مساعی بونلرک باشنه دکری قوماندانلر دخی کچوریر . بو ایکسی بر برینک لازم مفارقیدر : نصل اوله بیلورکه اولجه ایو عسکرلریتشدرمش اولان قوماندانلر صکره دن اهلیتسر و بجر کسر چیسونلر ؟ نصل اوله بیلورکه وقیله معلم براردو وجوده کتورمش اولان جنراللر وقت سفرده بیوک ایشلر کورمکده عجزه دوشونلر ؟ مع مافیه ارباب دها ، وسائط غیر مکمله ایله دخی ایش کورمکده بر استئنا وجوده کتوره بیلور ، کم آلات ایله اظهار کالات ، دهاته کوره نمکندر . فقط [علی العموم ایو بر اردو ایله ایو بر قومانداهیتی دائماً توأمدره و برنلردن برینه توجه ایده جک مسئولیته دیکرینکده علاقه سی واردر .] قاعده سی دخی پک طوغری و صحیحدر .

بومطالعات یزی ، ۱۸۰۶ ده کی پروسیه اردوسنک وقیله بر چوق یا کلش حکملره هدف اولان احوال داخلیه سی تدقیق و تفتیشه سوق ایدور ؛ [هنا] دن اول تطبیقه تشبث ایدیلان اصلاحاتک تاریخی دخی دقت مخصوصه شایاندر .



فون در غولتس

پاشا حاضر تلری

هر بر ترقی و تجدد ، معرفت نفسک بر نتیجه مقدره سی اولق حسیله شوسؤال بلا اختیار وارد خاطر اولیور : « عیجا او دورده کندی قوتزله دشمنمک قیمت واهیتی نه یوله تصور اولنیور ، و فرانسزلره ایدیه جک بر مصادمه حقنده ، فلاکتدن اول نصل بر فکر بسلنیوردی ؟ »

برده قومشومزده کوریلان آثار ترقی و تجددی تعقیب امرنده حکومتک اتخاذ ایتش اولدینی تداییری ، معلومات و اخبارات عسکریه خدمتانه عطف ایدیلان قیمت و اهمیتک درجه سی ، و او دور ادبیاتنک هانکی نقطه نظره ابتدا ایتش اولدینی تدقیق و مشاهد ایتک لزومی دخی حس اولنیور .

ماضینک بر تصور حقیقتیسی وجوده کتورمک پکده قولای اوله ماز . و نائق موجوده جوغالوب تنوع ایتدکجه بر برینی نقض و جرح ایتمکه باشلار . اک زیاده ایشی تصعب ایدن ده اشته بودر . مع هذا اظهار حقیقه چالیشمیدر .

ارکان حربیه ضابطانندن

اسعد جمیل



فون عسکریه

صحرای طوبیغیله اصرافات مبرده محرری : ارکان حربیه ضابطانندن حسین صلاح الدین

[پكن نسخه مزدن مابعد]

دومانسر باروتلر طول مسئله سنده شایان اهمیت بر دور آچش و بعض فابریقه لر ۳۰ چاپ طولنده صحرای طوبیغی اعمالنه باشلامش ، علی الخصوص قانه فابریقه سی طول مسئله سنه صوک درجهده طرفدار اولمشدر . فی الحقیقه طوبیغ قوه تخربیه سندن استفاده سرعت ابتدائی سنی و بنابرین ناملوسنک طولانی ترید ایله ممکن اوله جقدرد .

علی الخصوص بز دائماً طول طرفداری اولمی بز . مادامکه طوب حرب ایچوندر . حربده قولانیلا جقدرد .

دائماً منتظم دوشمه لرك ، ماہر نشانچیلرك ، سکونت وجیخانه ده مکملیت کی اوصافک اجتماعی تصور ایتهمالی بز . حالات مشکله ایچنده و غیر منتظم بر محله موضع آلان بطریقه انداختنی تنظیمده و آتشدن استفاده ده مؤثر قوی بی صحت اصابت نسبتده کوره جکدر . استقبال طوبیغیلرنده ۵۰ چاپ طولنده صحرای طوبیغی کورمیه جکمری انکار ایده بیلیمی بز ؟

چاپ مسئله سی نه قدر مهمسه توحیدی مسئله سی ده او قدر شایان اهمیتدر . بوکون آرتق دینلیورکه اک ای صحرای طوبیغی تجهیزاتی یالکر بر چاپده ، سریع الحركه ، مؤثر بر طوب ایله پنه آکا مخصوص و تخرب ، تخمین ، تأثیر مرملیرینک خواصی اجمال و توحید ایدن یالکر بر نوع مرمی بولندیرمق ، و تأثیراتی امنیتله اجرا ایدن مصادمه و ثانیه فعلیاتی اجرا ایدر ضعف تأثیرلی بر طیه و انداخت خصوصنده جدوللر ولوحه وضعلری کی مشکلاته حاجت مس ایتدیرمین تقسیماتی حاوی و مسافاته متناظر انحرافاتی ده ویرن بسیط بر نشانکام قبولندن عبارتدر .

بونکله برابر مقصد من ایجابات فنیه شرحی اولدینندن وسائط موجوده و حسن استفاده یولنی مقصد مطالعه یی تعقیب ایله چیقاراجغز .

قونداق مسئله سی سریع آتشی طوبیغیله برابر بوسبتون بیودی . آتش سرعتک تریندی خصوصنده اک مؤثر چاره قونداغی تثبیت ایتک و کزی تمه به مقاوم اوله بیلجک صورتده متین و ثقیل بولندیرمقدرد . یوقسه آخیلوب قیامتی قولای بر قیاق ترتیبی ایله سریع بر آتشلمه ترتیبی درجه ثانیه ده قالیور .

صیانلرک منفعتی دون کوریلور . قونداق تخفیفی ایسه طوبیغ استعمالنی اشکال ایدیلور . حالبوکه طوبیدن مقصد ، جرکی قدر و یلکه ده زیاده حسن انداختدر . تأثیردر .

ایشته بو نقطه ده عربیه مسئله سی جدأ شایان تدقیقدر .

بز صحرای طوبیغی قابلیت استعمالیه سی خصوصنده خواص بالاستیقیه سندن بر بر مقدارینک تنقیصنه راضی اولدینغز

حاله برده عربیه اوغرینه صحت و تأثیر آتشدن واز کچلم . . .

طوب دینلیکی زمان خاطره « ناملوه قونداق ، برده طوبیغیلق » کلی در دینلیور . حالبوکه طوب باشقه ، مریمی حامل بر صندیق ، بر عربیه نرده . . . نیچون طوب آغزلنده برده طوبیغیلق ثقلنی علاو ایدرک علی الخصوص سرعتده دوچار مشکلات اولام ؟ (طوبیغیلق) عربیه دینلیجه ثقلت مسئله سی بیوک مقیاسده کوز اوکنه کتیرلم .

صحرای طوبیغیله پنه اک لازم بر ماده قابلیت حرکت اولدینی حاله پنه ۹۵۰ کیلو لک بر طوبه ۶۰۰ : ۸۰۰ کیلو لک بر طوبیغیلق علاو ایدلم بر قوشوم بارکیرینه ۳۰۰ کیلو غرامدن زیاده ثقلت تحمیل اولنورسه اوزون بر سرعتلیه تحمل ایدلمز . حالبوکه استقباله اوزون طوبیغی قوللری بیوک بر مسافتی اوزون سرعتلی ایله قطعه مجبور بولنه جقلدرد . طوبیغی تعلیمنامه سی تعیبه جه بر آن اول موضع آلفنده کی اهمیت عظیمه یی دریش ایله دیورکه : (صفحه ۲۹۴ — ماده ۳۲۰) « تعرضک تمامی اجرا سی ایچون حربک بدایتندن دشمن طوبیغیلرینی ازمک اهمیت فوق العاده یی حائردر . حرکاتک و انداختک تنظیمنده اختیار اولنه جق سرعت دشمنه تکرار موازنت حاصل ایدمه جک صورتده متفوق بر تأثیر حاصل ایدر .

وظیفه مذکوره حال چین تشکیلنده حصه فائق بولنغله تسهیل اولنور . » صحرای طوبیغیلق مانوریه اولان رتبه قابلیت ، تأثیری مرتبه سی کی ملاحظه ایدیه بیلیر . بوده آنلرده بساطت و خفت ، دها طوغریسی سهولت جریه تأمین ایله نمکندر .

بوکون برطوب قونداغیله برابر سواری بطریقه لرنده آلمانیا ده ۱۹۵۵ انکلتزده ۹۴۵ ، فرانسه ده ۹۸۵ و یاده بطریقه لری صره سیله ۱۰۳۰ ، ۹۸۰ ، ۱۲۵۰ کیلو غرام اولمقد و طوبیغیلقلر ایسه (یالکر فرانسزلره ایتالیانلرک ۶۰۰ کیلو غرام اولق اوزره سائرلرنده ده) ۹۰۰ : ۹۵۰ کیلو آراسنده متبدلدر . معلومدرکه اوچ چفت بارکیر ۱۹۵۰ کیلو دن زیاده بر ثقلی سهولتله فرانسزلر ۴۰ چاپ طولنده طوب

بولندیرمق خصوصی مقبول طوبار
تلقیحہ تعادل حاصل ایلم بیلیمک ایچون
چکجه حالندہ طوبارلق بولندیرمشلردر.
فکرای ، لکن اصول موجب مؤاخذہ
کوریلیر .

واقعا صحرا بطریہ لرینک ساحل وقلاع
طوبلرینہ نسبتہ ترقیات جدیدہ بی دہا
زیادہ تعقیب ایتمسک لزومی غیر منکر در .
— مابدی واز —



حکایہ مستحکمہ

برک خزان

محرمی : محمد جلال

صباحدن بری یاواش یاواش دوشن
یاغوردیش ، بیرتیلان بولوطلرک برقسمندن
ایکیندی کونشک صاری برشعاعی آلمشدی .
خفیف برروزکار دالری صالینور ،
بودالرک آراسندن پامال خزان اولان
یپراقلرله برابر قطرات باران دوشیوردی .
بویاغوردن ، بوکوز یاشلردن صکره ،
طبیعتک حزنیلہ روحک کدری امتزاج
ایتدیکی برزمانده راز هوا المق ، راز
کنیش تنفس ایلم بیلیمک ایچون ، سور
خارجنه حقیقم .

یاغوردن صکره انتشاریدن طوبراق
قوقوسی ، سرولرک لوشجه کوسرتدیکی
قبرستان ، بولوشلغک ایچندن بوغوق بوغوق ،
کلن بر قوش سسی بوتون بو مناظر
نی براستعراق ایچنده براقدی . غیراختیاری
آندیغ خطوات نی اویله بریرده بولوندر .
دی که اوراسی ایکی سودازده ایچون برمود
ملاقات اولایلردی . اوراسی کوز یاشلرینک
ایثارینه ، اینلرک انتشارینہ ، مناقب روحیه نک
دیکنمنسنہ ، حرارتلی دوداقلردن اوچان

بوسه لرک تعاطیلنہ مساعد بریردی ، اوزمان
بویله یرلرده کچیردیکم ایام شبایمی ، بویله
یرلرده دوکدیکم کوز یاشلرینی خاطرلادم .
یپراقلرینک جوخی دوککش بر آغاجه
دایاندم تفکرات بدیختانہ می یپراقلرک خفیف
خشیردیلمی اخلا ایدیوردی .
بردن برہ ، اورایہ تالوکه صارامش ،
صولش ، تورم ایش یر یپراق دوشدی ،
روزکاره قارشی تیرمین بر یپراق او قدر
طایضلانش ، او قدر ایضلانش که ...

زواللی یپراق ! .. کوز یاشلری ایچنده
ایشته صوک نفسی ویریور !

بن اوکا دیمک ایستہ دم که :

— زواللی یپراق ؟ : نه وقت آچیلدک ،
نه وقت صولدک ؟ .. برنسان صباحی ، تازه
بر دالک اوستندہ می تبسمک کوروندی ؟
بز تشرین اول اقصامی بر ضربہ نسیم ایلمی
صولدک ؟ سویله بکا ، سویله بکا !

کویا اوده بکا جواب ویریوردی که :
— بونلرله برابر ، ابدی ، جدی ، شایان
پرستش بر عشقه قارشی ایدیلن کفران !
آه ! سزلر بزلر ! قوشلر قدر وفادار
اوله میورسیکر ! برکون نیم مزبوط اولدیغ
شودال اوستندہ ایکی قیر لانغیجک
ابدی وعدلر تعاطی ایتدک لرینی ، ایکی
کورچینک او پوشدک لرینی ایشیتدم ، کوردم .
لکن نه قدر صمیمی ! سزک عشق کزده
سزک اولسون ! معصوم بر حیاتدن نه ایستر .
سیکر ، زواللی بر یپراغی از ممکن نه لذت
آلیرسیکر ؟ یا لانجیلر ! بر نادرہ عصمتہ
تصادف ایتدیکرک وقت ، اونک ناصیه سندہ
اوچان هوای بکارته حرمت ایتدہ دن ، اونک
تبسملردن دوشن صاقیت ملکانہ یہ اهمیت
ویرمہ دن ، کویا اوسزک خانمانکزی یاقش ،
املر یکزی اولدیرمش کی ، ناصل اولورده
اونی « بکا پرستش ایدیورم . حیاتم سنسین ! »
دیہ آلداندقن صکره ، بترسیکر ، دگی ؟
سزی ریارکارلر اوسزه نه یابدی ؟ آلداندی ،
یالاندن قیزاران کوزلر کزده کوز یاشلری
کشف ایتدی ، اللر کزده قلیکزده عکس
ایش کی کورون — ساخته حرارتلر
بولدی ، بوکا ایشاندی ... اویله دگی ؟

یپراق صوصدی . یوقاریکی داللردن
اونک چهرہ زردینہ برداملہ دوشدی .

زواللی یپراق ! .. کوز یاشلری ایچنده
ایشته صوک نفسی ویریور !

بوسفر ، دہا حزن باشلادی ؛

— ایشته ایشاتم ! .. ایشته دلیم !
شوقارشیدہ کی ایکی بوستان ! .. اورادہ
کچن بروقعہ ! .. صوکرہ نیم بو اولو آغاجک
دالری آلتندہ تعاطی اولونان وعدلر !
ایکی بوستانی ایکی کیشی طوبیوردی ،
بونلرک عائلہ لری یکدیگر یلہ اقربا کی اولمشلر .
دی ، او قدر سوشیورلردی . ایکی قومشو
چوجوقلری بر بویله سوشیدیلر . بوقیلرده

بو بوستانلر ایچنده او محبت دہا صمیمی ،
دہاجدی اولمہ حقیقیدی ؟ .. بو محبت سزک
مزین سالونلر کزده ، آباؤرلو لامبارک
رنکارنک ضیالری آلتندہ دہا طفلانہ می
اولور ظن ایدرسیکر ؟ .. خیر ! آہ ! سز
کوی معاشقہ لرینک بر نعمہ لطیفی بیله
دویمادیکر ، سزک دوداقلر کز بودرالی
یاناقلردن بوسہ طوبلارکن ، بورادہ بر باغچوان
قیزی طوبراقلری اللریلہ سوزدیک ایچون
برچورہ ایشلر ! سزک ایلمک مندیلر کزہ
بدل ، بو حقیر چورہ ینہ حقیر بر جہازک
ایچنہ قاتیلیر ! سزده سوس ، منفعت
باشلار ، بورادہ محبت ، معصومیت ! فقط
شاذ اولارق ، بوچوجوقلردن بری ، ارکی
او قدر فنا حقیقی ، او قدر فنا حقیقی که .
برکیجه ، ایکیسی دہ بورادہ ، ایشته شود .
دالرک آلتندہ ین ایتدیلر . بومین اونلرک
یتوب توکنمین ایتدیلرینک دوام ایدہ جکنہ
دائر بوزولماز بر تائمین ایدی . حق ، دہا
کیجه ، تیرہک سسلرلہ باشلایان ، کوز یاشلریلہ
ختم یولان شومخاورہ یہ افقدن صیرمہ
صاچلرینی اوزادان قرا سہادہ آرا صیرا
اھتر ازیادرکی کورون اخترلر ، سروسینلر
ایچندہ اوزاقدہ .. اوزاغہ کورون دگیر ،
حاصلی بوتون بدایع طبیعت کی بن دہ
شاہد اولدم :

— بر برمزک اولاجفر .

— پک ای اما ، دہا خومہ یوق کہ ..

— اولماسون ... بکاسن لازمسین ..

ایشته بو سوزلردن صوکرہ ناصل

آغلادق لرینی ایشیتسیدک ! ..

روزکار بو صولوق خستہ بی دہا

یقینمہ کتیردی . بر متورم کی صار .

صیلوردی ! ..

زواللی یپراق ! .. کوز یاشلری ایچنده

ایشته صوک نفسی ویریور !

— بو صوک نفسلہ علاوہ ایدیوردی :

— دہا ایرتہ سی کیجه ، او زواللی

قیز ، بو زواللی کی کورون دلیقانلی یہ ،

اونک آغلایشلرینہ ، یالواریشلرینہ قارشی

بی تاب وتوان قالدی ! .. استقبالی اونک

آیاقلرینک آلتنہ آتدی ! .. هیچ

دوشونمہ دی کہ ، بو کون اوکا ویردیکی

الماس ، یارین چامورلر ایچندہ غلطان

اولاجقدر ! .. فقط ناصل دوشونمسون ،

نیچون دوشونمسون ؟ .. او نه قدر زواللی ،

نه قدر بی چارہ در کہ ... دیدم یا : بو

معاشقہ یہ بن شاہد ایدم ! ایشته بو زواللی

یپراق ، هوای نسیمی ایچندہ ، بر دالک
اوستندہ ایلک بہارده آچیلان صون بہارده
صولان بو بدبخت یپراق بر عشقک
جنایتکارانہ ازیلدیکی کورڈی ! .. ای ؟
مدنیدن دم اوران بشر ! .. سزده بو
قدرده وحشت اولورمی ؟ .. بر قیر لانغیج ،
بر کورچین قدرده می صمیمی اولامیور .
سکر ؟ .. نیچون ، نیچون ؟ .. « حیات ،
حیات ! .. » دیہ باغیر سیکر ! .. صوکرہ ؟
هیچ ! ..

داللردن ، بو برک خزانک چهرہ
زردینہ بر قاج قطره دہا دوشدی .
روزکار ، اونی بر آز یووارلادی ! ..
زواللی یپراق ! .. کوز یاشلری
ایچندہ ایشته صوک نفسی ویریور ! ..

اونک خشیردیلمی ایچندہ بوسلری
ایشیتدم :

— اوت یا ! .. هیچ ! .. ایکی آی متادیآ ،

اوکوز یاشلری آقدی ، او بوسہ لر دوداقلرہ

براقیلدی ، اوالر ، ایشته او طوبراقلی اللر

اویله جه صیقیلدی . صوکرہ برکیجه .

آکلا یورمیسک ! .. برکیجه اوزواللی قیز

بورادہ یالکز قالدی . بکلہ دی . کیجه نک

بوسیاہ قانادلری آلتندہ آغلایہ ، آغلایہ

بکلہ دی ! .. اوکلہ دی . ایرتہ سی کون

اودلیقانلینک والدہ سی آغلایہ ، آغلایہ بوقیزک

عائلہ سنہ قوشدی . اوغلنی آرادی . یوق ! ..

نیم اوستندہ کی یاغورداملا لرینی ایچن قوشلر ،

ایرتہ سی کون ، اونک ناموس سز برقادیئلہ

قاجدیغنی ، آرتق بوزواللی غنجه بکارتی

اوتوتدیغنی سویله دی . اوزمان لغت ایتدم .

اوزمان صولمہ باشلادم ، اوبدبخت قیزده

نیم کی صولدی ، نیم کی خستہ لاندی ، ایشته

بوکون وفات ایتدی ، بویاغمورلر ایچندہ ،

بو بولوطلر آلتندہ آچیلان مزارہ دوشدی ! ..

نہ موطلو ! .. بربری بکارتک ، هوسات

بشریہ قربان اولدیغنی کون ، ایشته بن دہ

صولدم ! .. فقط یازیق سزک حسیاتکزه ! ..

سز بویله می سوزسکر ؛ صوکرہ بویله می

اولدیررسکر ؟ ..

بو برک خزان ایچتمہ دن ؛ یاواشجه ؛

محترزانہ آلم . اونی شعزلرمک ایچنہ ؛

قلبمہ کومک ایستہ دم . بردال پارچہ سی

دوشہ رک اونی ازدی .

زواللی یپراق ! .. کوز یاشلری ایچندہ

ایشته صوک نفسی ویریور ! ..